

## HAMBURGUESEANDO /BURGERING

**BURGUER ARTE SERRANO:** **12,50 €**  
 TERNERA, BACON, EDAM, LECHUGA Y TOMATE  
 ARTE SERRANO'S BURGER: BEEF, BACON, EDAM, LETTUCE AND TOMATO  
 ALÉRGENOS 1-7

**BURGUER BBQ:** TERNERA, CHEDDAR, BACON, PEPINILLOS Y BBQ **13,00 €**  
 BBQ BURGER: BEEF, CHEDDAR, BACON, PICKLES AND BBQ  
 ALÉRGENOS 1-6-7

**BURGUER DEL CHEF:** VACA MADURADA, CEBOLLA CRUJIENTE, BACON, **13,50 €**  
 MAHONESA DE CHORIZO Y BANADA EN CHEDDAR  
 CHEF'S BURGER: MATURED BEEF, CRISPY ONION,  
 BACON, CHORIZO MAHONNAISE AND DRIED IN CHEDDAR  
 ALÉRGENOS 1-7 **10% IVA INCL.**

## INFANTIL / CHILDS

**ESPAGUETTI NAPOLITANO** **8,90 €** **GALLO EMPANADO** **10,50 €**  
 NEAPOLITAN SPAGHETTI  
 ALÉRGENOS (1,3) BREADED FISH  
 ALÉRGENOS (1,3,4)

**ESPAGUETTI BOLOÑESA** **8,90 €** **LAGRIMITAS DE POLLO** **8,90 €**  
 SPAGHETTI BOLOGNESE  
 ALÉRGENOS (1,3) CHICKEN BITES  
 ALÉRGENOS (1,3)

**FILETITOS CON PATATAS** **9,90 €**  
 FILLETS WITH POTATOES  
 ALÉRGENOS (3,10)

·ARTE SERRANO·

·S·

·ARTE SERRANO·

CARTA RESTAURANTE

## ALÉRGENOS / ALLERGENS



1 GLUTEN, 2 CRUSTÁCEOS, 3 HUEVOS, 4 PESCADO, 5 CACAHUETES, 6 SOJA, 7 LÁCTEOS, 8 F. CÁSCARA,  
 9 APIO, 10 MOSTAZA, 11 G. SESAMO, 12 ÓXIDO DE AZUFRE Y SULFITO, 13 ALTRAMUCES, 14 MOLUSCOS

1 GLUTEN, 2 CRUSTACEANS, 3 EGGS, 4 FISH, 5 PEANUTS, 6 SOY, 7 DAIRY, 8 SHELL,  
 9 CELERY, 10 MUSTARD, 11 G. SESAME, 12 SULFUR DIOXIDE AND SULPHITE, 13 LUPINS, 14 MOLLUSCS

En cumplimiento del reglamento (UE) nº1169/2011 sobre la información alimentaria facilitada al consumidor, este establecimiento tiene disponible para su consulta la información relativa a la presencia de alérgenos de nuestros productos. Para evitar trazas de otros alimentos, rogamos indiquen al camarero/a en caso de tener alergia o intolerancia. Restaurante Arte Serrano está cambiando sus procedimientos y productos con el objetivo de mejorar la calidad alimenticia.

In compliance with regulation (EU) nº1169/2011 on food information provided to the consumer, this establishment has information regarding the presence of allergens in our products available for consultation. To avoid traces of other foods, please tell the waiter if you have an allergy or intolerance. Restaurant Arte Serrano is changing its procedures and products with the aim of improving food quality.

HAZ TU RESERVA EN  
 TEL 956 27 72 58

Y SÍGUENOS EN NUESTRAS REDES SOCIALES    
 arte.serrano.cadiz



## ENTRANTES FRÍOS Y ENSALADAS / COLD STARTERS AND SALADS

PATÉ DE CABRACHO SCORPION FISH PATÉ ALÉRGENOS (1,2,3,4,7)	<b>12,90 €</b>
TOMATE ROSA ALIÑADO PINK TOMATO, SEASONED ALÉRGENOS (12)	<b>11,00 €</b>
TOMATE ROSA ALIÑADO CON MELVA PINK TOMATO SEASONED WITH FRIGATE TUNA ALÉRGENOS (4,12)	<b>12,50 €</b>
SALMOREJO CORDOBÉS SALMOREJO CORDOBÉS ALÉRGENOS (1,3)	<b>6,90 €</b>
ENSALADA CÉSAR DE POLLO CRUJIENTE CRISPY CHICKEN CAESAR SALAD ALÉRGENOS (1,3,4,7)	<b>12,90 €</b>
ENSALADA DE AGUACATE Y LANGOSTINOS AVOCADO AND PRAWN SALAD ALÉRGENOS (2,3)	<b>12,90 €</b>
LOMOS DE SARDINAS AHUMADAS CON TARTAR DE TOMATE SMOKED SARDINE LOINS WITH TOMATO TARTAR ALÉRGENOS (4,12)	<b>9,90 €</b>
ENSALADILLA DE LANGOSTINOS PRAWN SALAD ALÉRGENOS (2,3)	<b>11,90 €</b>

10% IVA INCL.

## CARNES / MEAT

(TODOS NUESTROS PLATOS IRÁN ACOMPAÑADOS DE GUARNICIÓN) (3,10)  
(ALL OUR DISHES WILL BE ACCOMPANIED BY A SIDE DISH)

BROCHETAS DE IBÉRICOS IBERIAN BROCHETTE ALÉRGENOS (10)	<b>17,40 €</b>
BROCHETA DE POLLO CHICKEN BROCHETTE	<b>15,50 €</b>
CACHOPO XXL CON JAMÓN IBÉRICO Y QUESO CURADO (Recom. dos personas) (Recommended for two people) CACHOPO XXL WITH IBERIAN HAM AND CURED CHEESE ALÉRGENOS (1,3,7)	<b>29,00 €</b>
WOK DE POLLO AL TERIYAKI TERIYAKI CHICKEN WOK ALÉRGENOS (1,6,11)	<b>16,90 €</b>
MEDALLONES SOLOMILLO ROQUEFORT/PIPIENTA O PX SIRLOIN MEDALLIONS ROQUEFORT/PEPPER OR PX ALÉRGENOS (7,12)	<b>15,90 €</b>
MIL HOJAS DE SOLOMILLO CON JAMÓN IBÉRICO Y CREMA DE JABUGUITO SIRLOIN STEAK MILLEFEUILLE WITH IBERIAN HAM AND CREAM OF JABUGUITO ALÉRGENOS (7,12)	<b>17,50 €</b>

10% IVA INCL.

## FRITURA GADITANA / FRIED FOOD FROM CADIZ

TORTILLA CAMARONES (UND.) SHRIMP OMELETTE (UNIT) ALÉRGENOS (1,2)	<b>2,20 €</b>
RACIÓN BOQUERONES FRITOS RACION FRIED ANCHOVIES ALÉRGENOS (1,2,4)	<b>13,50 €</b>
RACIÓN CHOCOS FRITOS RACION FRIED CUTTLEFISH ALÉRGENOS (1,2,4)	<b>15,50 €</b>
RACIÓN PUNTILLITAS RACION SMALL SQUIDS ALÉRGENOS (1,2,4)	<b>16,90 €</b>
CAZÓN EN ADOBO MARINATED DOGFISH ALÉRGENOS (1,4,12)	<b>14,50 €</b>
SURTIDO DE FRITURA GADITANA (mínimo 2 personas) SMOKED SARDINE LOINS WITH TOMATO TARTAR ALÉRGENOS (consultar)	<b>15,90 €</b> x pers.

10% IVA INCL.

## NUESTRA BRASERÍA / OUR BRASSERIE

(TODOS NUESTROS PLATOS IRÁN ACOMPAÑADOS DE GUARNICIÓN) (3,10)  
(ALL OUR DISHES WILL BE ACCOMPANIED BY A SIDE DISH)

SOLOMILLO TERNERA BEEF TENDERLOIN	<b>24,50 €</b>
ENTRECOT TERNERA BEEF ENTRECOTE	<b>22,00 €</b>
CHULETÓN DE TERNERA GALLEGA GALICIAN BEEF STEAK	<b>59,40 €/kg.</b>
PARRILLADA DE CARNE A LA BRASA (Recomendado dos personas) GRILLED MEAT (Recommended for two people)	<b>46,00 €</b>
COSTILLAS BBQ BBQ RIBS	<b>19,90 €</b>
MEDALLONES SOLOMILLO IBÉRICO CON JAMÓN IBÉRICO IBERIAN SIRLOIN MEDALLIONS WITH IBERIAN HAM	<b>18,50 €</b>
PRESA IBÉRICA DE BELLOTA A LA BRASA GRILLED ACORN-FED IBERIAN PORK SHOULDER	<b>20,50 €</b>
RACIÓN CHURRASCO DE POLLO PORTION OF CHICKEN CHURRASCO	<b>13,50 €</b>

10% IVA INCL.

## ENTRANTES CALIENTES / WARM STARTERS

HUEVOS FRITOS JAMÓN IBÉRICO Y PATATAS FRIED EGGS, IBERIAN HAM AND POTATOES ALÉRGENOS (3)	<b>11,90 €</b>	EMPANADILLAS DE ROPAVIEJA ROPAVIEJA PASTIES ALÉRGENOS (1,3)	<b>12,90 €</b>
REVUELTO ARTE SERRANO SCRAMBLED ARTE SERRANO ALÉRGENOS (3)	<b>12,50 €</b>	RACIÓN ALBONDIGAS DE CHOCO EN SALSA MARINERA RACION CUTTLEFISH MEATBALLS IN SAILOR-STYLE SAUCE ALÉRGENOS (1,2,3,4,12,14)	<b>12,50 €</b>
CHICHARRONES DE ATÚN EN MANTECA COLORÁ TUNA CRACKLINGS IN RED LARD ALÉRGENOS (consultar)	<b>13,90 €</b>	CHANQUETES CON HUEVO FRITOS FRIED EGG AND ANCHOVIES ALÉRGENOS (1,2,3,4)	<b>15,90 €</b>
BASTONES DE BERENJENA CON MIEL DE CAÑA AUBERGINE STICKS WITH HONEY CANE ALÉRGENOS (1,3)	<b>10,90 €</b>	ATÚN ENCEBOLLADO TUNA WITH ONIONS ALÉRGENOS (2,4,12)	<b>15,90 €</b>
PARRILLADA DE VERDURAS DE TEMPORADA GRILLED SEASONAL VEGETABLES ALÉRGENOS (consultar)	<b>12,90 €</b>	GAMBAS AL AJILLO GARLIC PRAWNS ALÉRGENOS (2)	<b>17,90 €</b>
ALCACHOFAS SALTEADAS CON JAMÓN IBÉRICO Y LANGOSTINOS SAUTÉED ARTICHOKES WITH IBERIAN HAM AND PRAWNS ALÉRGENOS (2)	<b>16,50 €</b>	ALMEJAS DE LA CASA CON TRIGUEROS Y GAMBAS HOUSE CLAMS WITH WILD ASPARAGUS AND PRAWNS ALÉRGENOS (1,2,12,14)	<b>19,50 €</b>
CROQUETAS CASERAS DE JAMÓN IBÉRICO HOMEMADE CROQUETTES OF IBERIAN HAM ALÉRGENOS (1,3,7)	<b>10,90 €</b>	COQUINAS DE HUELVA AL AJILLO COQUINAS DE HUELVA WITH GARLIC ALÉRGENOS (1,12,14)	<b>16,50 €</b>
PATATAS ARRUGADAS CON ATÚN ROJO Y MOJOPIÇÓN WRINKLED POTATOES WITH RED TUNA AND MOJO PICÓN SAUCE ALÉRGENOS (consultar)	<b>15,50 €</b>	ALMEJAS A LA MARINERA CLAMS IN SEAFOOD SAUCE ALÉRGENOS (1,2,12,14)	<b>19,50 €</b>
HUEVOS ROTOS CON LANGOSTINOS AL AJILLO BROKEN EGGS WITH GARLIC PRAWNS ALÉRGENOS (2,3)	<b>13,90 €</b>	QUESO BRIE FRITO FRIED BRIE CHEESE ALÉRGENOS (1,3,7)	<b>11,90 €</b>

10% IVA INCL.

10% IVA INCL.

## PESCADOS / FISH

BROCHETA DE PESCADO FISH BROCHETTE ALÉRGENOS (2,4)	<b>17,40 €</b>
BACALAO PILPIL COD PILPIL ALÉRGENOS (4,12)	<b>17,90 €</b>
CORVINA A LA MARINERA CON ALMEJAS Y LANGOSTINOS SEA BASS WITH CLAMS AND PRAWNS ALÉRGENOS (1,2,4,12,14)	<b>19,90 €</b>
PEZ ESPADA SWORD FISH ALÉRGENOS (4)	<b>15,90 €</b>
PESCADO DEL DÍA (DORADA, LUBINA) FISH OF THE DAY ALÉRGENOS (4)	<b>58,00 €</b>
CHIPIRONES A LA PLACHA CON ARROZ Y AJI-VERDE GRILLED BABY SQUID WITH RICE AND GREEN GARLIC ALÉRGENOS (12,14)	<b>16,90 €</b>

10% IVA INCL.

## ARROCES / RICE

(Precios por persona. Mínimo dos personas)  
(Prices per person. Minimum two persons)

ARROZ NEGRO BLACK RICE ALÉRGENOS (1,2,4,7,12,14)	<b>15,50 €</b>
ARROZ MARINERO CALDOSO SEAFOOD RICE IN BROTH ALÉRGENOS (2,4,12,14)	<b>16,50 €</b>
ARROZ SEÑORITO SEAFOOD RICE ALÉRGENOS (2,4,12,14)	<b>14,90 €</b>
PAELLA PESCADO Y MARISCO FISH AND SEAFOOD PAELLA ALÉRGENOS (2,4,12,14)	<b>16,50 €</b>
ARROZ ARTE SERRANO: CARNE, TRIGUEROS, CHORIZO, POLLO, ... ARTE SERRANO RICE: MEAT, ASPARAGUS, CHORIZO, CHICKEN, ... ALÉRGENOS (consultar)	<b>16,50 €</b>

10% IVA INCL.